



Visumantragsformular der Volksrepublik China

Visa Application Form of the People's Republic of China

4,5 x 3,5 mm

Foto

Bitte kleben Sie hier ein aktuelles farbiges Passbild (Gesicht vollständig sichtbar, frontal, ohne Kopfbedeckung, vor hellem Hintergrund) auf.

Der Antragsteller hat dieses Formular wahrheitsgemäß, vollständig und deutlich auszufüllen. Bitte geben Sie die Antworten in chinesischer oder englischer Großbuchstabe in das dafür vorgesehene Feld ein oder kreuzen Sie (X) in das entsprechende Kästchen an, um es auszuwählen. Wenn einige der Punkte nicht zutreffen, geben Sie bitte N/A

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick (✓) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

Ich möchte den Antrag einreichen in :

Berlin Frankfurt Hamburg München Düsseldorf Copyright © visumland.de

1 Personelle Informationen / Personal Information

1.1 Name /Name	1.1A Nachname / Family name:	1.1B zweiter Vorname / Middle name:	1.1C Vorname / Given name:	
	1.1D Andere(r) Name / Other name(s):		1.1E Name in Muttersprache / Name as written in native language:	
1.2 Geburtsdatum (jjjj/mm/tt) / Date of birth (yyyy/mm/dd):		1.3 Geschlecht / Gender: <input type="checkbox"/> Männlich / Male <input type="checkbox"/> Weiblich / Female		
1.4 Geburtsort / Place of birth	1.4A Land / Country or region:		1.5 Familienstand / Marital status:	
	1.4B Bundesland / Province/State:		<input type="checkbox"/> Verheiratet / Married <input type="checkbox"/> Ledig / Single	
	1.4C Stadt / City:		<input type="checkbox"/> Geschieden / Divorced <input type="checkbox"/> Verwitwet / Widowed	
1.6 Staatsangehörigkeit und Aufenthaltsort / Nationality and permanent residence	1.6A Nationalität / Nationality:		1.6G Frühere Staatsangehörigkeit(en) / Former nationality(ies):	
	1.6B Personalausweisnummer / National ID number:		1.6H Bitte ausfüllen wenn sie jemals eine Chinesische Staatsangehörigkeit hatten / Please provide the following information if you have ever held Chinese nationality	
	1.6C Andere Staatsangehörigkeit(en) / Other nationality(ies):		Name in China (auf Chinesisch) / Chinese name (in Chinese):	
	1.6D Ausweisnummer anderer Staatsangehörigkeit(en) / ID number(s) of other nationality(ies):		Ehemalige Ausweisnummer / Former Chinese ID number:	
	1.6E Reisepassnummer anderer Staatsangehörigkeit(en) / Passport number(s) of other nationality(ies):		Nummer deines Letzten Chinesischen Reisepass / Number of your last Chinese passport:	
	1.6F Andere Länder oder Regionen mit ständigem Wohnsitz / Other permanent resident countries or region:			
1.7 Reisepass / Passport	1.7A Art des Passes: / Type of passport/travel document: <input type="checkbox"/> Diplomatenpass / Diplomatic <input type="checkbox"/> Dienstliche Reisepass / Service <input type="checkbox"/> Amtliche Reisepass / Official <input type="checkbox"/> Speziellpass / Special <input type="checkbox"/> Reisepass (Normal) / Ordinary <input type="checkbox"/> Sonstiges (Bitte genau): / Other(Please specify):		1.7C Ausstellungsland / Issuing country or region:	
			1.7D Ausstellungsort / Place of issue:	
			1.7E Auszustellende Behörde / Issuing authority:	
	1.7B Reisepass Nummer / Passport/travel document number:		1.7F Ausstellungsdatum / Issue date:	1.7G Ablaufdatum: / Expiration date:
1.8 Verlorener/ Gestohlener Reisepass/ Dokument / Lost/stolen passport/travel document	1.8A Haben sie jemals ein Reisepass verloren oder wurde er gestohlen? / Have you ever lost a passport/travel document or had one stolen? <input type="checkbox"/> Ja /Yes <input type="checkbox"/> Nein /No			
	1.8B Was ist die Nummer des gestohlenen/verlorenen Dokuments? Wenn mehrere bitte auflisten / If yes, what was the number of the lost or stolen document? If more than one please list:		1.8C Ausstellendes Land und Behörde des Verlorenen/Gestohlenen Dokuments. Wenn mehr als eines bitte auflisten / Issuing country/ region and authority of the lost or stolen document. If more than one please list:	
	1.8D Wo wurde es verloren/gestohlen? /Where did you lose or have it stolen:		1.8E Wann haben sie es verloren/wurde es gestohlen? /When did you lose or have it stolen?:	

2 Art des Visums / Type of visa

2.1 Art des Visums und Hauptzweck Ihres Besuchs in China / Type of visa and major purpose of your visit to China		
<input type="checkbox"/> (L) Tourismus /Tourism	<input type="checkbox"/> A Unabhängiger Tourist / Independent tourist	Wenn sie B wählen, bitte folgende Informationen Angeben / If choose B, please provide the following information Reiseagentur in China: /Travel Agency in China: Reiseagentur Lizenznummer: /Travel Agency License No.:
	<input type="checkbox"/> B Gruppenmitglied / Group member	
<input type="checkbox"/> (M) Geschäftliche Handelsaktivitäten / Commercial trade activities	<input type="checkbox"/> A Handel / Trade	
	<input type="checkbox"/> B Teilnahme an Wettbewerb(en) / Participation in Competition(s)	
	<input type="checkbox"/> C Ander(e) Geschäftsaktivität(en) / Other commercial activities	
<input type="checkbox"/> (F) Austausch, Besuche, Studententouren oder andere relevanten Aktivitäten / Exchanges, visits, study tours or other relevant activities	<input type="checkbox"/> A Akademischer Austausch / Academic exchanges	
	<input type="checkbox"/> B Kultureller Austausch (gemeinnützig) / Cultural exchanges (e.g. a non-profit performance)	
	<input type="checkbox"/> C Religiöser Austausch / Religious exchanges	
	<input type="checkbox"/> D Nichtregierungsorganisatorische Aktivitäten / NGO activities	
	<input type="checkbox"/> E Ehrenamtliche Arbeit (nicht mehr als 90 tage) / Volunteering (no more than 90 days)	
	<input type="checkbox"/> F Ausländischer Experte mit vorgeprüften Einladungsschreiben / Foreign expert with pre-approved letters of invitation	
	<input type="checkbox"/> G Geografische Vermessung und Mapping-Aktivität / Geographic surveying and mapping activities	
<input type="checkbox"/> (Q1, Q2) Familienmitglieder / Verwandte von Chinesischen Bürgern ¹ oder Ausländer mit dauerhaftem Aufenthaltstitel in China / Family member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with permanent residence status in China	<input type="checkbox"/> A Familienmitglied von Chinesischem Einwohner für Aufenthaltsgenehmigung oder Familienzusammenführung / Family member of Chinese citizen applying for residence in China for family reunion	Bitte folgende Informationen bereitstellen / Please provide the following information:
	<input type="checkbox"/> B Familienmitglied von Ausländer mit Aufenthaltsgenehmigung in China, der sich um einer Familienzusammenführung bewirbt / Family member of foreigner(s) with permanent residence status in China who is applying for residence in China for a family reunion	Name der/des Chinesischen Bürger/Vormundes/Ausländer mit unbegrenzter Aufenthaltserlaubnis / Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/ Foreigner(s) with permanent resident status:
	<input type="checkbox"/> C Aufenthaltsgenehmigung für ein Kind, das in China aufgezogen werden soll / Residence visa for child to be fostered in China	Beziehung zu ihnen / Relationship(s) to you:
	<input type="checkbox"/> D Bewerbung von Verwandte Chinesischer Einwohner für einen Besuch von nicht mehr als 180 Tagen / Relative of Chinese citizen(s) living in China applying for a visa for visit no more than 180 days	Zulassungsnummer des Ausweises oder Aufenthaltsgenehmigung / ID or permanent residence permit number(s) :
	<input type="checkbox"/> E Bewerbung von Verwandte ausländischer Einwohner in China mit einer Aufenthaltsgenehmigung für einen Besuch von nicht mehr als 180 Tagen / Relative of foreigner(s) with permanent residence status in China applying for a visa for visit no more than 180 days	
<input type="checkbox"/> (S1, S2) Familienmitglieder von Ausländer, die in China wohnen oder andere persönliche Gründe / Family member of foreigner(s) staying or residing in China or person who needs to come to China for personal matters	<input type="checkbox"/> A Ehepartner, Kind unter 18 Jahren oder Schwiegereltern von Ausländer die sich in China für die Arbeit, Schule/Studium oder anderem Zwecke für mehr als 180 Tagen aufhält / Spouse, parent, child under the age of 18 or parent-in-law of foreigner(s) residing in China for work, study or other purposes who visit China for more than 180 days	Bitte folgende Informationen bereitstellen / Please provide the following information:
	<input type="checkbox"/> B Person, die sich in China aus anderen persönlichen Gründen aufhalten muss / Person who needs to reside in China for other personal matters	Name des Wohnhaften Ausländers / Name of the residing foreigner(s):
	<input type="checkbox"/> C Familienmitglied von Ausländern, die in China ansässig sind, um zu Arbeiten, Studieren oder aus anderem Zwecke, die China nicht mehr als 180 Tage besuchen / Family member of foreigner(s) staying or residing in China for work, study or other purposes who visit China for no more than 180 days	Beziehung zu ihnen / Relationship to you:
	<input type="checkbox"/> D Beantragung für eine Visa, um sich in China aus anderen persönlichen Gründen, wie zum beispiel Klärung von Rechtsstreitigkeiten, Erbe, Immobilien oder Medizinische Behandlung aufzuhalten / Applying for a visa to stay in China for other personal matters, such as handling litigation, inheritance, real estate or medical treatment	Zulassungsnummer der Aufenthaltsgenehmigung / Residence permit(s) number:
<input type="checkbox"/> (Z) Arbeit / Work	<input type="checkbox"/> A Ausländischer Experte zum Arbeiten in China / Foreign expert working in China	
	<input type="checkbox"/> B Unternehmerische/Wirtschaftliche Leistung / For commercial performance	
	<input type="checkbox"/> C Hauptvertreter oder Vertreter eines fremden Landes / Chief representative or representative of a foreign company	
	<input type="checkbox"/> D Off-shore Ölgeschäfte / Offshore oil operations	
	<input type="checkbox"/> E Freiwillige/ehrenamtliche Arbeit (nicht mehr als 90 Tage) / Volunteering (more than 90 days)	
	<input type="checkbox"/> F Ausländer der eine Arbeiterlaubnis hat, die von der Chinesischen Regierung erteilt wurde / Foreigner working in China with a Work Permit issued by the Chinese government	
<input type="checkbox"/> (X1, X2) Studium/Fortbildung /Study	<input type="checkbox"/> A Langzeitstudium (mehr als 180 Tage) / Long term study (more than 180 days)	
	<input type="checkbox"/> B Kurzzeitstudium (nicht mehr als 180 Tage) / Short term study (no more than 180 days)	
<input type="checkbox"/> (J1, J2) Journalismus /Journalist	<input type="checkbox"/> A Ausländischer Journalist zu Besuch in China für kurzzeitige Berichterstattung / Foreign journalist visiting China for short-term news coverage	
	<input type="checkbox"/> B Ansässiger ausländischer Journalist Büro einer ausländischen Nachrichtenagentur in China / Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in China	

visumland.de



<input type="checkbox"/> (C) Crew-Mitglied / Crew member	<input type="checkbox"/> A Besatzungsmitglied an Bord eines internationalen Zug / Crew member performing duties on board an international train <input type="checkbox"/> B Besatzungsmitglied an Bord eines internationalen Flugzeug / Crew member performing duties on board an international aircraft <input type="checkbox"/> C Internationalen Schiffes ausführt oder eines begleitendes Familienmitglieds / Crew member performing duties on board an international vessel or accompanying family member <input type="checkbox"/> D Fahrzeugführer im internationalen Verkehr / Vehicle driver engaged in international transportation services
<input type="checkbox"/> (G) Transit / Transit	Transit durch China / Transit through China visumland.de
<input type="checkbox"/> (D) Ständiger Wohnsitz / Permanent residence	Person, die nach China kommt, um einen ständigen Wohnsitz zu beziehen / Person coming to China to take up permanent residence
<input type="checkbox"/> (R) Ausländer mit hoher Begabung oder Spezialist / Foreigner of high talent or specialist	vom Staat benötigter Ausländer mit hohem Talent oder Spezialist / Foreigner of high talent or specialist needed by the State Name des Talentrekrutierungsprogramms / Name of the talent recruitment programme:
<input type="checkbox"/> Diplomaten Visa / Diplomatic visa	<input type="checkbox"/> A Staats- oder Regierungschef, ausländischer Minister oder Beamte mit gleichem Rang, die mit Begleitung des Ehepartners und/oder Kinder unter 18 Jahren zu einem Besuch eingeladen / Head of state or government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> B Regierungsbeamte, Beamte internationaler Organisationen, die im Besitz eines Diplomatapasses oder eines entsprechenden Reisedokuments sind, das China zu offiziellen Zwecken besucht, und Ehepartner und / oder Kinder unter 18 Jahren begleitet / Government official, official of international organizations holding a diplomatic passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> C Diplomatischer Kurier oder Konsulatskurier / Diplomatic courier or consular courier <input type="checkbox"/> D Anderes Personal besucht China aus diplomatischen Gründen / Other personnel visiting China for diplomatic purposes
<input type="checkbox"/> Amtliches Visum / Official visa	<input type="checkbox"/> A Regierungsbeamter, Beamter internationaler Organisationen, die Inhaber eines Dienstes / amtlichen Passes oder eines anderen entsprechenden China für offizielle Zwecke sind, und begleitender Ehepartner und / oder Kind (er) unter 18 Jahren / Government official, official of international organizations holding a service/official passport or other corresponding China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> B Inhaber eines diplomatischen, dienstlichen / amtlichen Reisepasses, der China besucht, um ein Austausch- und Kooperationsprogramm gemäß den einschlägigen Vereinbarungen zwischen China und anderen Ländern oder internationalen Organisationen und dem begleitenden Ehepartner und / oder Kind (ern) unter 18 Jahren durchzuführen / Holder of a diplomatic, service/official passport visiting China to implement a programme of exchange and cooperation according to relevant agreements between China and other countries or international organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> C Militärisches Personal, das zur Durchführung eines militärischen Austausch- und Kooperationsprogramms aufgefordert wird, und begleitender Ehepartner und / oder Kind (er) unter 18 Jahren / Military personnel invited to implement military programme of exchange and cooperation and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> D Andere Personen, die China zu offiziellen Zwecken besuchen / Other personnel visiting China for official purposes
<input type="checkbox"/> Mitglied eines diplomatischen Auftrages, Konsularische Vertretungen und begleitende Familienangehörige / Member of diplomatic missions, consular posts and international organizations and their accompanying family members	<input type="checkbox"/> A Mitglied von diplomatischen Vertretungen, konsularischen Vertretungen oder internationalen Organisationen in China / Member of diplomatic missions, consular posts or international organizations in China <input type="checkbox"/> B Ehegatte oder unterhaltsberechtigtes Kind (er) unter 18 Jahren begleitet das Mitglied / Spouse or dependent child(ren) under the age of 18 accompanying the member <input type="checkbox"/> C Anderer begleitender Verwandter des Mitglieds / Other accompanying relative of the member <input type="checkbox"/> D Ehegatte, Kind (er) unter 18 Jahren oder ein anderes Familienmitglied, das diplomatische Vertretungen, konsularische Vertretungen oder internationale Organisationen besucht, um das Mitglied für einen kurzen Besuch zu begleiten / Spouse, child(ren) under the age of 18 or other relative visiting member of diplomatic missions, consular posts or international organizations for a short visit <input type="checkbox"/> E Kurzzeitangestellter (nicht länger als 90 Tage) (einschließlich Privatangestellter), Praktikant in diplomatischen Vertretungen, konsularischen Vertretungen oder internationalen Organisationen / Short-term (no more than 90 days) employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations visumland.de <input type="checkbox"/> F Langzeitangestellter (mehr als 90 Tage) (einschließlich Privatangestellter), Praktikant in diplomatischen Vertretungen, konsularischen Vertretungen oder internationalen Organisationen / Long-term (more than 90 days) employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations
<input type="checkbox"/> Andere Zwecke / Other purposes	bitte spezifizieren / (Please specify):
Erteilung eines Höflichkeitsvisums liegt im Ermessen der chinesischen Behörden / Courtesy visas are issued at the discretion of the Chinese authorities.	
2.2 Bearbeitungsart / Service: <input type="checkbox"/> Standard / Normal <input type="checkbox"/> Express / Express	
2.3 Visa Einzelheiten / Visa details	2.3A Gültigkeit der Visa / Validity of visa: _____ Monate / month(s) 2.3B Maximale Dauer des längsten Aufenthalts: _____ Tag(e)/day(s) 2.3C Besuche / Entries: <input type="checkbox"/> 1 Eins / Single <input type="checkbox"/> 2 Zwei / Double <input type="checkbox"/> Mehrere / Multiple

3 Angaben zur Arbeit / Work Information

3.1 Jetzige berufliche Tätigkeit / Current occupation:	<input type="checkbox"/> Parlamentarier, Abgeordneter / Member of Parliament <input type="checkbox"/> Regierungsgeschäftlicher / Government official <input type="checkbox"/> Nichtregierungsorganisation Mitarbeiter / NGO staff <input type="checkbox"/> Aktive Militärperson / Military personnel <input type="checkbox"/> Mitarbeiter einer religiösen Organisation / Religious personnel <input type="checkbox"/> Journalist/Mitarbeiter im Medienbereich / Media representative	<input type="checkbox"/> Crew-Mitglied / Crew member <input type="checkbox"/> Selbstständig / Self-employed <input type="checkbox"/> Arbeitslos / Unemployed <input type="checkbox"/> Pensionär/Rentner / Retired <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte genau) / Other (Please specify):
<input type="checkbox"/> Geschäftsmann / Businessperson		
<input type="checkbox"/> Unternehmensangestellter / Company employee		
<input type="checkbox"/> Entertainer/Künstler / Entertainer		
<input type="checkbox"/> Arbeiter/Landwirt / Industrial/Agricultural worker		
<input type="checkbox"/> Student / Student		
3.2 Jährliches Einkommen / Annual income:		



3.3 Arbeitserfahrung (Liste in umgekehrter chronologischer Reihenfolge) / Work experience (list in reverse chronological order) visumland.de					
3.3A Datum /Date		3.3B Name, Adresse und Telefon Ihrer aktuellen und vergangenen Arbeitgeber / Name, address and telephone of your current and previous employers	3.3C Name und Telefon des Aufsehers / Supervisor's name and telephone	3.3D Position / Position	3.3E Aufgabe / Duty
Von /From	Bis /To				

Wenn nicht genug Platz ist, bitte Seperate Liste führen / List on a separate page if there is not enough space Copyright © visumland.de

4 Bildung / Education

4.1 Sprache / Language				
Fähigkeiten (Converationsebene oder höher) / skills (Conver sational level or above)				
4.2 Bildung seit der Oberschule (Liste in umgekehrter chronologischer Reihenfolge) / Education since high school (list in reverse chronological order)				
4.2A Datum /Date		4.2B Name und Adresse der Institution / Name and address of institution	4.2C Abschluss / Diploma/degree	4.2D Fach/Richtung / Major
Von /From	Bis /To			

Wenn nicht genug Platz ist, bitte Seperate Liste führen / List on a separate page if there is not enough space Copyright © visumland.de

5 Familieninformationen / Family Information

5.1 Derzeitiger Wohnsitz / Current residence address	5.1A Land oder Region / Country or region:	5.1B Bundesland/Provinz / Province/State:
	5.1C Stadt / City:	5.1D Postleitzahl / Post code:
	5.1E Straße und Hausnummer / No./Street/Avenue:	
5.2 Telefonnummer / Phone number:		5.3 Mobiltelefonnummer / Mobile phone number:
5.4 E-Mail Adresse / E-mail address:		
5.5 Familienmitglieder / Family member(s):		
5.5A Ehepartner / Spouse :		
Name / Name	Staatsangehörigkeit / Nationality	Beruf / Occupation
Geburtsdatum / Date of birth	Geburtsland / Country of birth	Geburtsort / City of birth
Adresse / Address		



5.5B Vater / Father				
Name / Name		Staatsangehörigkeit / Nationality		Beruf / Occupation
Geburtsdatum / Date of birth		Adresse / Address		
Ist Ihr Vater in China? / Is your father in China? <input type="checkbox"/> Ja /Yes <input type="checkbox"/> Nein /No		Wenn ja, der Status in China /If so, the status in China Copyright © visumland.de <input type="checkbox"/> Bürger/Staatsbürger / Citizen <input type="checkbox"/> Dauerhafter Bewohner / Permanent resident <input type="checkbox"/> Bewohner / Resident: <input type="checkbox"/> Aufenthalt /Stay: <input type="checkbox"/> Arbeitskräfte mit einer Gültigkeitsdauer von 90 Tagen bis fünf Jahren / Work-type resident valid for 90 days to five years <input type="checkbox"/> Z Visa gültig für weniger als 90 Tage / Z visa valid for less than 90 days <input type="checkbox"/> Nichterwerbstätiger mit einer Gültigkeitsdauer von 180 Tagen bis fünf Jahren / Non work-type resident valid for 180 days to five years <input type="checkbox"/> Ein anderes Visum als Z weniger als 180 Tage gültig / Visas other than Z valid for less than 180 days		
5.5C Mutter / Mother				
Name / Name		Staatsangehörigkeit / Nationality		Beruf / Occupation
Geburtsdatum / Date of birth		Adresse / Address		
Ist Ihre Mutter in China? / Is your mother in China? <input type="checkbox"/> Ja /Yes <input type="checkbox"/> Nein /No		Wenn ja, der Status in China /If so, the status in China Copyright © visumland.de <input type="checkbox"/> Bürger/Staatsbürger / Citizen <input type="checkbox"/> Dauerhafter Bewohner / Permanent resident <input type="checkbox"/> Bewohner / Resident: <input type="checkbox"/> Aufenthalt /Stay: <input type="checkbox"/> Arbeitskräfte mit einer Gültigkeitsdauer von 90 Tagen bis fünf Jahren / Work-type resident valid for 90 days to five years <input type="checkbox"/> Z Visa gültig für weniger als 90 Tage / Z visa valid for less than 90 days <input type="checkbox"/> Nichterwerbstätiger mit einer Gültigkeitsdauer von 180 Tagen bis fünf Jahren / Non work-type resident valid for 180 days to five years <input type="checkbox"/> Ein anderes Visum als Z weniger als 180 Tage gültig / Visas other than Z valid for less than 180 days		
5.5D Kind / Child				
Name / Name		Staatsangehörigkeit / Nationality		Beruf / Occupation
Geburtsdatum / Date of birth		Adresse / Address		
Name / Name		Staatsangehörigkeit / Nationality		Beruf / Occupation
Geburtsdatum / Date of birth		Adresse / Address		
Name / Name		Staatsangehörigkeit / Nationality		Beruf / Occupation
Geburtsdatum / Date of birth		Adresse / Address		
5.5E Haben Sie unmittelbare Verwandte, ohne Eltern, in China? / Do you have any immediate relatives, not including parents, in China? <input type="checkbox"/> Ja /Yes <input type="checkbox"/> Nein /No Wenn ja, geben Sie bitte die folgenden Informationen an / If yes, please provide the following information:				
Name / Name		Beziehung zu Ihnen / Relationship to you		
Status in China / Status in China				
<input type="checkbox"/> Bürger/Staatsbürger / Citizen <input type="checkbox"/> Dauerhafter Bewohner / Permanent resident <input type="checkbox"/> Bewohner / Resident: <input type="checkbox"/> Aufenthalt /Stay: <input type="checkbox"/> Arbeitskräfte mit einer Gültigkeitsdauer von 90 Tagen bis fünf Jahren / Work-type resident valid for 90 days to five years <input type="checkbox"/> Z Visa gültig für weniger als 90 Tage / Z visa valid for less than 90 days <input type="checkbox"/> Nichterwerbstätiger mit einer Gültigkeitsdauer von 180 Tagen bis fünf Jahren / Non work-type resident valid for 180 days to five years <input type="checkbox"/> Ein anderes Visum als Z weniger als 180 Tage gültig / Visas other than Z valid for less than 180 days				
Liste auf einer Separaten Seite, wenn kein Platz mehr vorhanden / List on a separate page if there is not enough space				



6 Informationen zu Ihrer geplanten Reise / Information About Your Intended Trip

6.1 Route / Itinerary	6.1A Datum der Ankunft / Date of arrival:		6.1B Ankunft Zug / Schiff / Flug Nummer / Arrival train / ship / flight number:		6.1C Stadt der Ankunft / City of arrival:		
	6.1D Datum der Abreise / Date of departure:		6.1E Abfahrts Zug / Schiff / Flug Nummer / Departure train / ship / flight number:		6.1F Stadt der Abreise / City of departure:		
	6.1G Stadt / City:	6.1H Adresse / Address:	6.1J Datum der Ankunft / Date of arrival:		6.1K Datum der Abreise / Date of departure:		
Weiter auf einer separaten Seite, wenn nicht genügend Platz vorhanden ist / List on a separate page if there is not enough space							
6.2 Einladende Person oder Organisation/ Hotel oder vorübergehender Aufenthalt in China / Inviting person or organization / hotel or temporary residence in China	6.2A Name der Organisation /Name of person or organization:			6.2B Beziehung zu Ihnen (wenn von einer Person eingeladen) / Relationship to you (if invited by an individual):			
	6.2C Telefonnummer / Phone number:			6.2D E-Mail Adresse / E-mail address:			
	6.2E Adresse (Stadt, Bundesland, Postleitzahl) / Address (city, province/state, postal code):						Copyright © visumland.de
	6.2F Seriennummer des Einladungsschreibens der autorisierten Organisation / Serial number of invitation letter of the authorised organization:						
6.3 Notfallkontakt / Emergency contact	6.3A Name des Notfallkontakts /Name of emergency contact:			6.3B Beziehung zu Ihnen / Relationship to you:			
	6.3C Telefonnummer / Phone number:			6.3D E-Mail Adresse / E-mail address:			
	6.3E Adresse (Stadt, Bundesland, Postleitzahl) / Address (city, province/state, country or region, post code):						
6.4 Wer wird diese Reise bezahlen? /Who will pay for this travel	6.4A <input type="checkbox"/> Selbst / Self						
	6.4B <input type="checkbox"/> Andere / Other						
	Name /Name		Telefonnummer /Telephone		E-Mail Adresse / E-mail address:		
	6.4C <input type="checkbox"/> Organisation /Organization						
	Name /Name		/Relationship to you Beziehung zu Ihnen		/Address Adresse		
				/Country Land			
6.5 Inländischer / ausländischer Sponsor / Domestic/ foreign sponsor	6.5A Art des Sponsors / Type of sponsor: <input type="checkbox"/> Person / Individual <input type="checkbox"/> Organisation / Organization			6.5B Name / Name:			
	6.5C Beziehung zu Ihnen (wenn von einer Person gesponsert) / Relationship to you (if sponsored by an individual):			6.5D Telefonnummer / Phone number:		6.5E E-Mail Adresse / E-mail address:	
	6.5F Adresse (Stadt, Bundesland, Land oder Region, Postleitzahl) / Address (city, province/state, country or region, post code):						



6.6 Reisebegleitung für den Besuch / Travel companion(s) for this visit	6.6A Reisen Sie diesesmal mit jemand anderem? / Are you travelling with someone else this time? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No					
	6.6B Name(n) der/des Mitreisenden /Name(s) of travelling companion(s)					
	6.6C Geschlecht / Gender		<input type="checkbox"/> Männlich / Male <input type="checkbox"/> Weiblich / Female	<input type="checkbox"/> Männlich / Male <input type="checkbox"/> Weiblich / Female	<input type="checkbox"/> Männlich / Male <input type="checkbox"/> Weiblich / Female	<input type="checkbox"/> Männlich / Male <input type="checkbox"/> Weiblich / Female
	6.6D Geburtsdatum / Date of birth					
	6.6E Wird die Person denselben Reisepass benutzen? / Will the person use the same passport?					
	6.6F Wenn ja, bitte Foto anbringen / If yes, please affix their photo(s)		1 Foto der Person, die denselben Pass teilt Photo of person sharing the same passport	2 Foto der Person, die denselben Pass teilt Photo of person sharing the same passport	3 Foto der Person, die denselben Pass teilt Photo of person sharing the same passport	4 Foto der Person, die denselben Pass teilt Photo of person sharing the same passport

7 Frühere Reiseinformationen / Past Travel Information

7.1 Bisherige Reisen nach China in den letzten drei Jahren / Previous travel to China in the past 3 years	7.1A Haben sie in den letzten 3 Jahren China besucht? / Have you been to China in the previous 3 years? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No			
	7.1B Besuchte Städte / Cities visited	7.1C Datum der Anreise / Date of arrival	7.1D Datum der Abreise / Date of departure	
	Liste auf einer Separaten Seite, wenn es nicht genug Platz gibt / List on a separate page if there is not enough space			
	7.2A Haben sie schon mal ein Chinesisches Visum bekommen? / Have you been issued a Chinese visa? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No Wenn ja, bitte geben sie Details zu ihrer letzten Chinesischen Visa an / (If yes, please give details of your last Chinese visa):			
	7.2B Visumart / Type of Visa:		7.2C Nummer des Visums / Number of Visa:	
7.2 Letztes Chinesisches Visum / Previous Chinese Visa	7.2D Ort der Ausgabe / Place of issue:		7.2E Datum der Ausgabe / Date of issue:	
	7.2F Wurden Sie bei der Beantragung eines chinesischen Visums jemals mit einem Fingerabdruck versehen? / Have you ever been fingerprinted when applying for a Chinese visa? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No			
	7.2G Wurde Ihnen jemals eine chinesische Aufenthaltserlaubnis erteilt? / Have you ever been issued a Chinese residence permit? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No Wenn ja, geben Sie bitte Ihre Aufenthaltserlaubnisnummer an / If yes, please provide your residence permit number:			
	7.2H Haben Sie jemals ein Chinesisches Visum verloren oder wurde es gestohlen? / Have you ever lost a Chinese visa or had one stolen? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No			
	Wenn ja, geben Sie bitte die folgenden Informationen / If yes, please provide the following information:			
Wo haben Sie es verloren oder wurde es gestohlen? / Where did you lose or have it stolen?		Wann haben Sie es verloren oder wurde es gestohlen? / When did you lose or have it stolen?		Was war die Nummer der gestohlenen/verlorenen Visa? / What was the number of the lost or stolen visa?
7.3 Gültige Visa / Valid visas	Haben Sie derzeit gültige Visa, die von anderen Ländern ausgestellt / Do you currently hold any valid visas issued by other countries? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No			
7.4 In den letzten 5 Jahren besuchte Länder / Countries visited in the past 5 years	Waren Sie in den letzten 5 Jahren in einem anderen besuchten Land? / Have you travelled to any other countries in the past 5 years? <input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No Wenn ja, bitte unten auflisten / If yes, please list below: Liste einer separaten Seite wenn nicht genug Platz / List on a separate page if there is not enough space			

8 Andere Informationen / Other Information

8.1 Wurde Ihnen jemals ein Visum für China oder die Einreise nach China verweigert? / Have you ever been refused a visa for China, or been refused entry into China?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
---	---



8.2 Wurde Ihr chinesisches Visum jemals storniert? /Has your Chinese visa ever been cancelled?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.3 Waren Sie schon einmal illegal in China, dort länger geblieben als das Visum erlaubt oder haben Sie dort illegal gearbeitet? /Have you ever entered China illegally, overstayed, or worked illegally?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.4 Haben sie einen Eintrag im Vorstrafenregister in China oder in einem anderen Land? /Do you have any criminal record in China or any other country?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.5 Haben sie eine schwere Psychische Krankheit oder eine ansteckende Krankheit? /Do you have any serious mental disorder or infectious disease?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.6 Haben Sie jemals Länder oder Gebiete besucht, in denen in den letzten 30 Tagen eine Epidemie aufgetreten ist? Have you ever visited countries or territories where there is an epidemic in the last 30 days?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.7 Wurden Sie jemals geschult oder haben Sie besondere Kenntnisse im Bereich Feuerwaffen, Sprengstoffe, Nukleartechnik, biologische oder chemische Produkte? / Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of firearms, explosives, nuclear devices, biological or chemical products? visumland.de	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.8 Dienen Sie oder haben Sie jemals für das Militär gedient? / Are you serving or have you ever served in the military? (Wenn ja, bitte folgende folgende Informationen angeben) / (If yes, please provide the following information)	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No
8.8A Dienstland / Country of service:	8.8B Zweig des Dienstes / Branch of service:
8.8C Rang beim Militär / Rank in military:	8.8D Militärische Spezialität / Military specialty:
8.8E Datum des Dienstes von(jjjj-mm-dd) / Date of service from(yyyy-mm-dd):	8.8F Datum des Dienstes bis(jjjj-mm-tt) / Date of service to (yyyy-mm-dd):
8.9 Waren Sie jemals Mitglied einer paramilitärischen Organisation, einer zivilen bewaffneten Einheit, einer Guerilla oder einer bewaffneten Organisation? / Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.10 Haben Sie einer beruflichen, sozialen oder gemeinnützigen Organisation angehört, zu dieser beigetragen oder für diese gearbeitet? / Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
8.11 Gibt es noch etwas, das Sie erklären möchten? / Is there anything else you want to declare?	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No (Wenn ja, bitte spezifizieren) / (If yes, please specify)
(Detaillierte Beschreibung) / (Detailed description)	

9 Unterschrift & Erklärung / Signature & Declaration

Copyright © visumland.de

9.1 Für den Antragsteller / For Applicant	
9.1A Erklärung / Declaration Hiermit erkläre ich, dass ich alle Fragen in diesem Antrag gelesen und verstanden habe und alle rechtlichen Konsequenzen für die Echtheit der von mir bereitgestellten Informationen und Materialien tragen werde. I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide. Ich verstehe, dass die Erteilung eines Visums, die Art des Visums, die Anzahl der Einreisen, die Gültigkeit und die Dauer jedes Aufenthalts von den Konsularbeamten festgelegt werden und dass falsche, irreführende oder unvollständige Angaben zur Verweigerung des Visums oder die Verweigerung der Einreise nach China führen können. I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular officials, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China. Ich verstehe, dass Express- und Dringlichkeitsanträge der Zustimmung der Konsularbeamten bedürfen und zusätzliche Gebühren anfallen können. I understand that express and urgent visa applications need approval of consular officials, and extra fees may apply. Ich verstehe, dass dem Antragsteller nach chinesischem Recht die Einreise nach China verweigert werden kann, selbst wenn ein Visum erteilt wird I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted. Mein Antrag wird in / _____ (Stadt) bei der chinesischen Visumbehörde eingereicht My application will be submitted at _____ (City) to the Chinese visa issuing authority. Datum (jjjj-mm-tt) / Date (yyyy-mm-dd): Unterschrift des Antragstellers / Applicant's signature: Hinweis: Bei minderjährigen (unter 18) muss ein Elternteil oder Erziehungsberechtigte/r Unterschreiben / Note: A parent or guardian should sign on behalf of a minor under the age of 18.	
9.2 Für die Person, die den Antrag im Namen des Antragstellers ausfüllt / For person filling in the application on the applicant's behalf	
9.2A Name /Name:	9.2B Beziehung zum Antragsteller / Relationship with the applicant:
9.2C Adresse / Address:	9.2D Telefon / Telephone:
9.2E Erklärung / Declaration Ich erkläre, dass ich auf Antrag des Antragstellers beim Ausfüllen dieses Formulars mitgewirkt habe und dass der Antragsteller die Richtigkeit und Richtigkeit der angegebenen Informationen versteht und zustimmt. I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct. Unterschrift / Signature: _____ Datum(jjjj-mm-tt) / Date(yyyy-mm-dd): _____	